

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES - L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE

The Wilson chamber type bullet seater is a favorite among benchrest shooters. A chamber type bullet seater positively controls both bullet and cartridge case alignment. The case and bullet are completely captured by the die prior to the bullet being pushed straight into the case by a close-fitting seating stem. This style of bullet seater works more accurately than a conventional 7/8 inch to 14 bullet seating die. This is one of the most accurate bullet seaters ever made!



Attributes

- Name: L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749006033
- Mfr. No.: BS26-REM
- Cartridge: 260 Remington
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 815145021328

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el ASIENTO DE BALAS TIPO CÁMARA DE L.E. WILSON 260 REMINGTON](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le SIEGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 260 REMINGTON](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE:lle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE](#)

Sicherheitsanleitung für CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE entschieden hast. Dieses Produkt ist für präzises Geschossetzen konzipiert und wird von BenchrestSchützen wegen seiner Genauigkeit geschätzt. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es den EUSicherheitsstandards entspricht. Stelle sicher, dass du es richtig handhabst und verwendest, um Risiken im Zusammenhang mit der Wiederladung von Munition zu vermeiden.
- **Erweiterte Rückrufe:** Halte dich über etwaige Produktrückrufe oder Sicherheitsmitteilungen informiert. Überprüfe regelmäßig die EU Safety GatePlattform auf Updates.
- **OnlineShopping:** Wenn du das Produkt online gekauft hast, stelle sicher, dass der Verkäufer die Sicherheitsanforderungen erfüllt, die auch für stationäre Geschäfte gelten.
- **Besonderer Verbraucherschutz:** Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder geeignet. Halte es außerhalb der Reichweite von Minderjährigen.
- **EUKontaktstelle:** Für Sicherheitsanfragen wende dich bitte an die entsprechende EUKontaktstelle, die mit diesem Produkt verbunden ist.
- **Schnelle Warnungen:** Sei dir der schnellen Warnungen über unsichere Produkte durch das Safety GateSystem bewusst.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Bedienungsanleitung lesen:** Lies immer die Bedienungsanleitung, bevor du die Bullet Seating Die verwendest.
- **Persönliche Schutzausrüstung (PSA):** Trage beim Betrieb dieses Produkts Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor potenziellen Gefahren zu schützen.
- **Arbeitsbereich:** Verwende das Produkt in einem gut belüfteten Bereich, der frei von Ablenkungen und Gefahren ist.
- **Produkt inspizieren:** Überprüfe vor der Verwendung die Bullet Seater und ihre Komponenten auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- **Richtige Handhabung:** Gehe vorsichtig mit der Die um, um Verletzungen zu vermeiden. Zwingt keine Komponenten zusammen.
- **Überlastung vermeiden:** Überschreite nicht die empfohlenen Grenzwerte für Geschoss und Patronenfallspezifikationen.
- **Von Wärmequellen fernhalten:** Lagere das Produkt fern von Wärmequellen und offenen Flammen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert ist.
- Setze die Bullet Seating Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse ein.
- Ziehe die Die sicher fest, aber vermeide Überdrehen.

2. Nutzung:

- Bereite deine Patronen und Geschosse gemäß den gängigen Wiederladepraktiken vor.
- Setze die Patronenhülse in die Die ein und achte auf die richtige Ausrichtung.
- Verwende den passgenauen Setzstempel, um das Geschoss gerade in die Hülse zu drücken.
- Überprüfe nach jedem Vorgang die richtige Geschosssehtiefe.
- Wenn Anpassungen erforderlich sind, nimm diese schrittweise und vorsichtig vor.

3. Nach der Nutzung:

- Reinige die Die nach der Benutzung, um Rückstände zu vermeiden.
- Lagere die Die an einem trockenen, kühlen Ort, um ihren Zustand zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Überprüfe, ob es spezielle Recycling oder Entsorgungsstellen für gefährliche Abfälle gibt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE wende dich bitte an die entsprechenden Kontaktinformationen des Händlers oder Herstellers.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit.

Safety Instruction Guide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE

Introduction

Thank you for choosing the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE. This product is designed for precision bullet seating and is favored by benchrest shooters for its accuracy. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed to meet EU safety standards. Ensure proper handling and usage to avoid risks associated with reloading ammunition.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls or safety notices. Check the EU Safety Gate platform regularly for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure the seller complies with safety requirements equivalent to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated EU contact point associated with this product.
- **Rapid Alerts:** Be aware of rapid alerts regarding unsafe products through the Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Read the Manual:** Always read the user manual before using the bullet seating die.
- **Personal Protective Equipment (PPE):** Wear safety goggles and gloves when operating this product to protect against potential hazards.
- **Work Area:** Use the product in a wellventilated area, free from distractions and hazards.
- **Inspect the Product:** Before use, inspect the bullet seater and its components for any signs of damage or wear.
- **Proper Handling:** Handle the die with care to avoid injury. Do not force components together.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended limits for bullet and cartridge case specifications.
- **Keep Away from Heat Sources:** Store the product away from heat sources and open flames.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted.
- Insert the bullet seating die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely, but avoid overtightening.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases and bullets as per standard reloading practices.
- Insert the cartridge case into the die, ensuring proper alignment.
- Use the closefitting seating stem to push the bullet straight into the case.
- Check for proper bullet seating depth after each operation.
- If adjustments are needed, make them gradually and carefully.

3. **PostUsage Care:**

- Clean the die after use to prevent residue buildup.
- Store the die in a dry, cool place to maintain its condition.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for designated recycling or hazardous waste disposal facilities.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE, please refer to the appropriate contact information provided by the retailer or manufacturer.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el ASIENTO DE BALAS TIPO CÁMARA DE L.E. WILSON 260 REMINGTON

Introducción

Gracias por elegir el ASIENTO DE BALAS TIPO CÁMARA DE L.E. WILSON 260 REMINGTON. Este producto está diseñado para un asiento de balas de precisión y es muy apreciado por los tiradores de benchrest por su exactitud. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor, lee y sigue las instrucciones de seguridad que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Este producto está diseñado para cumplir con los estándares de seguridad de la UE. Asegúrate de un manejo y uso adecuados para evitar riesgos asociados con la recarga de municiones.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre cualquier recall del producto o avisos de seguridad. Revisa la plataforma Safety Gate de la UE regularmente para actualizaciones.
- **Compras en Línea:** Si lo compraste en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con los requisitos de seguridad equivalentes a los de las tiendas físicas.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Este producto no está destinado a ser utilizado por niños. Manténlo fuera del alcance de menores.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para cualquier consulta de seguridad, consulta el punto de contacto designado de la UE asociado con este producto.
- **Alertas Rápidas:** Mantente al tanto de las alertas rápidas sobre productos inseguros a través del sistema Safety Gate.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Lee el Manual:** Siempre lee el manual del usuario antes de usar el die de asiento de balas.
- **Equipo de Protección Personal (EPP):** Usa gafas de seguridad y guantes al operar este producto para protegerte de posibles peligros.
- **Área de Trabajo:** Utiliza el producto en un área bien ventilada, libre de distracciones y peligros.
- **Inspecciona el Producto:** Antes de usar, inspecciona el asiento de balas y sus componentes en busca de signos de daño o desgaste.
- **Manejo Adecuado:** Maneja el die con cuidado para evitar lesiones. No fuerces los componentes juntos.
- **Evita Sobrecargas:** No excedas los límites recomendados para las especificaciones de balas y casquillos.
- **Mantén Alejado de Fuentes de Calor:** Almacena el producto lejos de fuentes de calor y llamas abiertas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura.
- Inserta el die de asiento de balas en la prensa de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Aprieta el die de forma segura, pero evita apretarlo en exceso.

2. Uso:

- Prepara tus casquillos y balas según las prácticas estándar de recarga.

- Inserta el casquillo en el die, asegurando una alineación adecuada.
- Usa el vástago de asiento ajustado para empujar la bala directamente dentro del casquillo.
- Verifica la profundidad de asiento de la bala después de cada operación.
- Si se necesitan ajustes, hazlos de manera gradual y cuidadosa.

3. Cuidado PostUso:

- Limpia el die después de usarlo para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y fresco para mantener su condición.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. Consulta las instalaciones de reciclaje o eliminación de desechos peligrosos designadas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud con respecto al ASIENTO DE BALAS TIPO CÁMARA DE L.E. WILSON 260 REMINGTON, consulta la información de contacto apropiada proporcionada por el minorista o fabricante.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva. Gracias por tu atención a la seguridad y el cumplimiento de la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE.

Guide de Sécurité pour le SIEGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 260 REMINGTON

Introduction

Merci d'avoir choisi le SIEGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 260 REMINGTON. Ce produit est conçu pour un placement précis des balles et est apprécié des tireurs de benchrest pour sa précision. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, merci de lire et de suivre les instructions de sécurité énoncées dans ce guide.

Directives Générales de Sécurité

- **Sécurité du Produit** : Ce produit est conçu pour répondre aux normes de sécurité de l'UE. Assuretoi d'une manipulation et d'une utilisation appropriées pour éviter les risques associés au rechargement de munitions.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé de tout rappel de produit ou avis de sécurité. Vérifie régulièrement la plateforme de sécurité de l'UE pour les mises à jour.
- **Achats en Ligne** : Si tu as acheté en ligne, assuretoi que le vendeur respecte les exigences de sécurité équivalentes à celles des magasins physiques.
- **Focus sur le Consommateur** : Ce produit n'est pas destiné à un usage par des enfants. Gardele hors de portée des mineurs.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, merci de te référer au point de contact désigné de l'UE associé à ce produit.
- **Alertes Rapides** : Sois conscient des alertes rapides concernant les produits dangereux via le système de sécurité.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Lis le Manuel** : Lis toujours le manuel d'utilisation avant d'utiliser le siègeur de balle.
- **Équipement de Protection Individuelle (EPI)** : Porte des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation de ce produit pour te protéger contre les dangers potentiels.
- **Zone de Travail** : Utilise le produit dans un endroit bien ventilé, exempt de distractions et de dangers.
- **Inspecte le Produit** : Avant utilisation, inspecte le siègeur de balle et ses composants pour tout signe de dommage ou d'usure.
- **Manipulation Appropriée** : Manipule le die avec soin pour éviter les blessures. Ne force pas les composants ensemble.
- **Évite la Surcharge** : Ne dépasse pas les limites recommandées pour les spécifications de balles et d'étuis de cartouches.
- **Éloigne des Sources de Chaleur** : Range le produit à l'écart des sources de chaleur et des flammes nues.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que ta presse de rechargement est solidement fixée.
- Insère le siègeur de balle dans la presse selon les instructions du fabricant.
- Serre le die solidement, mais évite de trop serrer.

2. Utilisation :

- Prépare tes étuis de cartouches et balles selon les pratiques standard de rechargement.
- Insère l'étui de cartouche dans le die, en t'assurant d'un bon alignement.

- Utilise la tige de siège ajustée pour pousser la balle directement dans l'étui.
- Vérifie la profondeur de siège de la balle après chaque opération.
- Si des ajustements sont nécessaires, faisles progressivement et avec précaution.

3. Entretien PostUtilisation :

- Nettoie le die après utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range le die dans un endroit sec et frais pour maintenir son état.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les composants endommagés ou inutilisables conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie les installations de recyclage ou d'élimination des déchets dangereux désignées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le SIEGEUR DE BALLE DE TYPE CHAMBRE L.E. WILSON 260 REMINGTON, merci de te référer aux informations de contact appropriées fournies par le détaillant ou le fabricant.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci de prêter attention à la sécurité et de respecter la réglementation générale sur la sécurité des produits de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE. Questo prodotto è progettato per la precisione nella seduta dei proiettili ed è apprezzato dai tiratori di benchrest per la sua accuratezza. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, si prega di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Questo prodotto è progettato per soddisfare gli standard di sicurezza dell'UE. Assicurarsi di maneggiare e utilizzare correttamente per evitare rischi associati al ricaricamento delle munizioni.
- **Richiami Potenziati:** Rimanere informati su eventuali richiami di prodotto o avvisi di sicurezza. Controllare regolarmente la piattaforma EU Safety Gate per aggiornamenti.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, assicurarsi che il venditore rispetti i requisiti di sicurezza equivalenti a quelli dei negozi fisici.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini. Tenere fuori dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto UE:** Per eventuali domande sulla sicurezza, fare riferimento al punto di contatto UE designato associato a questo prodotto.
- **Allerta Rapida:** Essere consapevoli delle allerte rapide riguardanti prodotti non sicuri attraverso il sistema Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Leggere il Manuale:** Leggere sempre il manuale dell'utente prima di utilizzare il die per la seduta dei proiettili.
- **Equipaggiamento di Protezione Personale (PPE):** Indossare occhiali di sicurezza e guanti durante l'operazione di questo prodotto per proteggersi da potenziali rischi.
- **Area di Lavoro:** Utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata, libera da distrazioni e pericoli.
- **Ispezionare il Prodotto:** Prima dell'uso, ispezionare il seater per proiettili e i suoi componenti per eventuali segni di danno o usura.
- **Maneggiamento Corretto:** Maneggiare il die con cura per evitare infortuni. Non forzare i componenti insieme.
- **Evitare il Sovraccarico:** Non superare i limiti raccomandati per le specifiche di proiettile e involucro della cartuccia.
- **Tenere Lontano da Fonti di Calore:** Conservare il prodotto lontano da fonti di calore e fiamme libere.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che la pressa per ricaricare sia montata in modo sicuro.
- Inserire il die per la seduta dei proiettili nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
- Serrare il die in modo sicuro, ma evitare di stringere eccessivamente.

2. Uso:

- Preparare i casi delle cartucce e i proiettili secondo le pratiche standard di ricarica.
- Inserire il caso della cartuccia nel die, assicurandosi di avere un allineamento corretto.
- Utilizzare il gambo di seduta a misura per spingere il proiettile direttamente nel caso.
- Controllare la profondità di seduta del proiettile dopo ogni operazione.
- Se sono necessarie regolazioni, apportarle gradualmente e con cautela.

3. Cura PostUso:

- Pulire il die dopo l'uso per prevenire l'accumulo di residui.
- Conservare il die in un luogo asciutto e fresco per mantenere le sue condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Verificare le strutture designate per il riciclaggio o lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto appropriate fornite dal rivenditore o dal produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza e alla conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE

Introduksjon

Takk for at du valgte CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE. Dette produktet er designet for presis kuleinnsetting og er favorisert av benkrestskyttere for sin nøyaktighet. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Dette produktet er designet for å oppfylle EUsikkerhetsstandarder. Sørg for riktig håndtering og bruk for å unngå risiko knyttet til omlading av ammunisjon.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om eventuelle produkt tilbakekallinger eller sikkerhetsvarsler. Sjekk EU Safety Gateplattformen regelmessig for oppdateringer.
- **Nettshopping:** Hvis du har kjøpt produktet på nettet, sørg for at selgeren overholder sikkerhetskravene som er lik de i fysiske butikker.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Dette produktet er ikke ment for bruk av barn. Hold det utenfor rekkevidde for mindreårige.
- **EU kontaktpunkt:** For eventuelle sikkerhetshenvendelser, vennligst referer til det angitte EUkontaktpunktet knyttet til dette produktet.
- **Raske varsler:** Vær oppmerksom på raske varsler om usikre produkter gjennom Safety Gatesystemet.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- **Les manualen:** Les alltid bruksanvisningen før du bruker kuleinnsettingsdie.
- **Personlig verneutstyr (PPE):** Bruk vernebriller og hansker når du betjener dette produktet for å beskytte deg mot potensielle farer.
- **Arbeidsområde:** Bruk produktet i et godt ventilert område, fritt for distraksjoner og farer.
- **Inspiser produktet:** Før bruk, inspiser kuleinnsettingsdie og dens komponenter for tegn på skade eller slitasje.
- **Riktig håndtering:** Håndter die med forsiktighet for å unngå skader. Ikke tving komponenter sammen.
- **Unngå overbelastning:** Ikke overskrid de anbefalte grensene for kule og hylsespesifikasjoner.
- **Hold unna varmekilder:** Oppbevar produktet unna varmekilder og åpne flammer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omladingspressen er sikkert montert.
- Sett kuleinnsettingsdie inn i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Stram die sikkert, men unngå å stramme for hardt.

2. Bruk:

- Forbered hylser og kuler i henhold til standard omladingspraksis.
- Sett hylsen inn i die, og sørg for riktig justering.
- Bruk den tett passende settestemmen for å presse kulen rett inn i hylsen.
- Sjekk for riktig dybde på kuleinnsetting etter hver operasjon.
- Hvis justeringer er nødvendige, gjør dem gradvis og forsiktig.

3. Etter bruk:

- Rengjør die etter bruk for å forhindre oppbygging av rester.
- Oppbevar die på et tørt, kjølig sted for å opprettholde tilstanden.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadede eller ubrukelige komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for bestemte resirkulerings eller farlig avfallsdeponering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE, vennligst referer til den aktuelle kontaktinformasjonen som er gitt av forhandleren eller produsenten.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omladingsopplevelse. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet og overholdelse av EU General Product Safety Regulation.

Instrukcja bezpieczeństwa dla CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE. Produkt ten jest zaprojektowany do precyzyjnego osadzania pocisków i jest ulubieńcem strzelców benchrestowych ze względu na swoją dokładność. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo produktu:** Produkt ten został zaprojektowany zgodnie z normami bezpieczeństwa UE. Upewnij się, że obsługa i użytkowanie są prawidłowe, aby uniknąć ryzyk związanych z ponownym ładowaniem amunicji.
- **Wzmocnione wycofania:** Bądź na bieżąco z wszelkimi wycofaniami produktów lub powiadomieniami o bezpieczeństwie. Regularnie sprawdzaj platformę EU Safety Gate w celu uzyskania aktualizacji.
- **Zakupy online:** Jeśli produkt został zakupiony online, upewnij się, że sprzedawca przestrzega wymogów bezpieczeństwa równych tym, które obowiązują w sklepach stacjonarnych.
- **Specjalna ochrona konsumentów:** Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla osób niepełnoletnich.
- **Punkt kontaktowy w UE:** W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, prosimy o odniesienie się do wyznaczonego punktu kontaktowego w UE związane z tym produktem.
- **Szybkie powiadomienia:** Bądź świadomy szybkich powiadomień dotyczących niebezpiecznych produktów poprzez system Safety Gate.

Szczególne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- **Przeczytaj instrukcję:** Zawsze zapoznaj się z instrukcją obsługi przed użyciem matrycy do osadzania pocisków.
- **Osobiste środki ochrony (PPE):** Noś gogle ochronne i rękawice podczas obsługi tego produktu, aby chronić się przed potencjalnymi zagrożeniami.
- **Miejsce pracy:** Używaj produktu w dobrze wentylowanym miejscu, wolnym od rozprożeń i zagrożeń.
- **Inspekcja produktu:** Przed użyciem sprawdź matrycę do osadzania pocisków i jej komponenty pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- **Prawidłowe obchodzenie się:** Obchodź się z matrycą ostrożnie, aby uniknąć kontuzji. Nie wymuszaj łączenia komponentów.
- **Unikaj przeciążania:** Nie przekraczaj zalecanych limitów dla specyfikacji pocisku i łuski.
- **Trzymaj z dala od źródeł ciepła:** Przechowuj produkt z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ponownego ładowania jest solidnie zamocowana.
- Włóż matrycę do osadzania pocisków do prasy zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dokładnie dokręć matrycę, ale unikaj nadmiernego dokręcania.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj łuski i pociski zgodnie z standardowymi praktykami ponownego ładowania.

- Włóż łuskę do matrycy, upewniając się o prawidłowym wyrównaniu.
- Użyj ściśle dopasowanego trzpienia osadzającego, aby wcisnąć pocisk prosto do łuski.
- Sprawdź głębokość osadzenia pocisku po każdej operacji.
- Jeśli potrzebne są regulacje, dokonuj ich stopniowo i ostrożnie.

3. Pielęgnacja po użyciu:

- Wyczyść matrycę po użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się resztek.
- Przechowuj matrycę w suchym i chłodnym miejscu, aby utrzymać jej stan.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź dostępność wyznaczonych miejsc do recyklingu lub utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE, prosimy o odniesienie się do odpowiednich informacji kontaktowych podanych przez sprzedawcę lub producenta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas ponownego ładowania. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i zgodność z Europejskim Rozporządzeniem o Bezpieczeństwie Produktów.

Turvallisuusohjeet L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE:lle

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE:n. Tämä tuote on suunniteltu tarkkaan luodin asettamiseen ja se on suosittu kasaamupujien keskuudessa tarkkuutensa vuoksi. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Tämä tuote on suunniteltu täyttämään EU:n turvallisuusstandardit. Varmista oikea käsittely ja käyttö välttääksesi patruunoiden lataamiseen liittyviä riskejä.
- **Parannetut takaisinvedot:** Pysy ajan tasalla mahdollisista tuotteen takaisinvedoista tai turvallisuustiedotteista. Tarkista EU:n Safety Gate alustalta säännöllisesti päivitykset.
- **Verkkokauppa:** Jos ostit tuotteen verkosta, varmista, että myyjä noudattaa turvallisuusvaatimuksia, jotka ovat verrattavissa fyysisten kauppojen vaatimuksiin.
- **Erityinen kuluttajakeskeisyys:** Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Pidä se poissa alaikäisten ulottuvilta.
- **EU:n yhteyspiste:** Kaikissa turvallisuuskysymyksissä ota yhteyttä tuotteen mukana tulevaan EU:n yhteyspisteeseen.
- **Nopeat hälytykset:** Ole tietoinen nopeista hälytyksistä, jotka koskevat vaarallisia tuotteita Safety Gate järjestelmän kautta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Lue käyttöopas:** Lue aina käyttäjän käsikirja ennen luodin asettamisen käyttöä.
- **Henkilökohtaiset suojavarusteet (PPE):** Käytä suojalaseja ja hanskoja tämän tuotteen käytön aikana suojaamaan mahdollisilta vaaroilta.
- **Työskentelyalue:** Käytä tuotetta hyvin tuuletetussa tilassa, joka on vapaa häiriöistä ja vaaroista.
- **Tarkista tuote:** Ennen käyttöä tarkista luodin asettaja ja sen osat mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta.
- **Oikea käsittely:** Käsittele dieä varovasti vammojen välttämiseksi. Älä pakota osia yhteen.
- **Vältä ylikuormitusta:** Älä ylitä suositeltuja rajoja luodin ja patruunakuoren spesifikaatioissa.
- **Pidä kaukana lämmönlähteistä:** Säilytä tuote kaukana lämmönlähteistä ja avotulelta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty.
- Aseta luodin asettaja puristimeen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Kiinnitä die tiukasti, mutta vältä liiallista kiristämistä.

2. Käyttö:

- Valmistelee patruunakuoret ja luodit standardien mukaisesti latauskäytännöissä.
- Aseta patruunakuori dieen varmistaen oikea kohdistus.
- Käytä tiukasti istuvaa asettajaa työntääksesi luodin suoraan kuoreen.
- Tarkista oikea luodin asettamisvyvyys jokaisen toimenpiteen jälkeen.
- Jos säätöjä tarvitaan, tee ne vähitellen ja varovasti.

3. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista die käytön jälkeen estääksesi jäämien kertymisen.
- Säilytä die kuivassa, viileässä paikassa sen kunnon ylläpitämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista nimettyjen kierrätys tai vaarallisten jätteiden hävittämislaitosten saatavuus.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE:stä, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valmistajaan saadaksesi lisätietoja.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen. Kiitos, että huomioit turvallisuuden ja noudatat EU:n yleistä tuoteturvallisuusasetusta.

Säkerhetsinstruktionsguide för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE

Introduktion

Tack för att du valt CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE. Denna produkt är designad för precis bullet seating och är en favorit bland benchrestskyttar för sin noggrannhet. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Denna produkt är designad för att uppfylla EU:s säkerhetsstandarder. Säkerställ korrekt hantering och användning för att undvika risker kopplade till omladdning av ammunition.
- **Förbättrade återkallelser:** Håll dig informerad om eventuella produktåterkallelser eller säkerhetsmeddelanden. Kontrollera EU:s Safety Gateplattform regelbundet för uppdateringar.
- **Nätshopping:** Om produkten köpts online, säkerställ att säljaren följer säkerhetskrav som motsvarar de fysiska butikernas.
- **Särskilt konsumentskydd:** Denna produkt är inte avsedd för användning av barn. Håll den utom räckhåll för minderåriga.
- **EUKontaktpunkt:** För eventuella säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till den angivna EUkontaktpunkten kopplad till denna produkt.
- **Snabba varningar:** Var medveten om snabba varningar angående osäkra produkter genom Safety Gatesystemet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Läs manualen:** Läs alltid användarmanualen innan du använder bullet seating die.
- **Personlig skyddsutrustning (PPE):** Använd skyddsglasögon och handskar när du hanterar denna produkt för att skydda mot potentiella risker.
- **Arbetsområde:** Använd produkten i ett välventilerat område, fritt från distraktioner och faror.
- **Inspektera produkten:** Inspektera bullet seater och dess komponenter innan användning för tecken på skada eller slitage.
- **Korrekt hantering:** Hantera die med försiktighet för att undvika skador. Tvinga inte komponenter ihop.
- **Undvik överbelastning:** Överskrid inte de rekommenderade gränserna för bullet och patronhylsspecifikationer.
- **Håll borta från värmekällor:** Förvara produkten borta från värmekällor och öppna lågor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Säkerställ att din omladdningspress är ordentligt monterad.
- Sätt in bullet seating die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Dra åt die ordentligt, men undvik att överdra.

2. Användning:

- Förbered dina patronhylsor och kulor enligt standardpraxis för omladdning.
- Sätt in patronhylsan i die, och säkerställ korrekt inriktning.
- Använd den tätt passande seating stem för att trycka kulan rakt in i hylsan.

- Kontrollera djupet på kulans seating efter varje operation.
- Om justeringar behövs, gör dem gradvis och försiktigt.

3. Efter användning:

- Rengör die efter användning för att förhindra uppbyggnad av rester.
- Förvara die på en torr, sval plats för att bevara dess skick.

Avfallsanvisningar

- Kasta bort skadade eller oanvändbara komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte produkten i vanligt hushållsavfall. Kontrollera för avsedda återvinnings eller farligt avfallshanteringsanläggningar.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE, vänligen hänvisa till den lämpliga kontaktinformationen som tillhandahålls av återförsäljaren eller tillverkaren.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning.

Bezpečnostní pokyny pro CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE. Tento produkt je navržen pro přesné sezení střel a je oblíbený mezi benchrest střelci pro svou přesnost. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Tento produkt je navržen tak, aby splňoval evropské bezpečnostní standardy. Zajistěte správné zacházení a používání, abyste se vyhnuli rizikům spojeným s nabíjením munice.
- **Vylepšené stažení:** Sledujte jakékoli stažení výrobků nebo bezpečnostní oznámení. Pravidelně kontrolujte platformu EU Safety Gate pro aktualizace.
- **Nákup online:** Pokud byl produkt zakoupen online, ujistěte se, že prodejce splňuje bezpečnostní požadavky ekvivalentní těm, které platí pro kamenné obchody.
- **Zaměření na speciální spotřebitele:** Tento produkt není určen pro použití dětmi. Uchovávejte mimo dosah nezletilých.
- **Kontaktní místo v EU:** Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti se prosím obraťte na příslušné kontaktní místo v EU spojené s tímto produktem.
- **Rychlé upozornění:** Buďte informováni o rychlých upozorněních týkajících se nebezpečných produktů prostřednictvím systému Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Přečtěte si manuál:** Vždy si přečtěte uživatelský manuál před použitím seating die.
- **Osobní ochranné prostředky (OOP):** Při obsluze tohoto produktu noste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před potenciálními nebezpečími.
- **Pracovní prostor:** Používejte produkt v dobře větrané oblasti, bez rušivých vlivů a nebezpečí.
- **Kontrola produktu:** Před použitím zkontrolujte bullet seater a jeho komponenty na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- **Správné zacházení:** S die zacházejte opatrně, abyste se vyhnuli zranění. Neforcejte komponenty dohromady.
- **Vyhněte se přetížení:** Nepřekračujte doporučené limity pro specifikace střel a nábojnic.
- **Držte dál od zdrojů tepla:** Ukládejte produkt daleko od zdrojů tepla a otevřeného ohně.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je vaše nabíjecí lis bezpečně namontována.
- Vložte bullet seating die do lisu podle pokynů výrobce.
- Pevně utáhněte die, ale vyhněte se přetahování.

2. Použití:

- Připravte své nábojnice a střely podle standardních nabíjecích praktik.
- Vložte nábojnici do die a zajistěte správné zarovnání.
- Použijte úzce přiléhající seating stem k přímému zatlačení střely do nábojnice.

- Po každé operaci zkontrolujte správnou hloubku sezení střely.
- Pokud jsou potřeba úpravy, provádějte je postupně a opatrně.

3. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte die, abyste zabránili hromadění zbytků.
- Ukládejte die na suchém, chladném místě, abyste udrželi její stav.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte, zda jsou k dispozici určené recyklační nebo zařízení pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 260 REMINGTON BULLET SEATING DIE se prosím obraťte na příslušné kontaktní informace poskytnuté prodejcem nebo výrobcem.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek z nabíjení. Děkujeme vám za pozornost k bezpečnosti a dodržování evropské směrnice o obecné bezpečnosti výrobků.